



Меморандум о взаимопонимании в сфере сотрудничества
между
Федеральной антимонопольной службой (Российская Федерация) и
Французским Конкурентным Ведомством

Федеральная антимонопольная служба (Российская Федерация), с одной стороны,

и

Французское Конкурентное Ведомство, с другой стороны,
именуемые в дальнейшем Сторонами,

выражая намерение развивать сотрудничество в области конкурентной политики,

стремясь к созданию благоприятных условий для развития двустороннего сотрудничества, основанного на принципах равноправия и взаимной выгоды,

подчеркивая определяющую роль конкурентной политики в содействии эффективному развитию рыночной экономики государств Сторон,

достигли взаимопонимания о нижеследующем:

1. Цели настоящего Меморандума

Целью настоящего Меморандума является укрепление сотрудничества между Сторонами в области конкурентного законодательства и правоприменения, а также в области адвокати́рования конкуренции.

2. Общие вопросы сотрудничества

В рамках осуществления сотрудничества по общим вопросам конкурентной политики деятельность Сторон, среди прочего, и с учетом разумно доступных ресурсов будет включать следующее:

1. организацию семинаров, форумов, учебных курсов и иных подобных мероприятий;
2. организацию стажировок;
3. прием стажеров;
4. предоставление, на взаимной основе, информации о законодательстве, решениях, примерах рассмотрения дел, процедурных постановлений, ежегодных отчетов и иных публично доступных материалов.

3. Консультации

В случае, если одна из Сторон информирует другую о том, что мероприятия, проводимые последней, могут представлять для нее интерес применительно к конкурентному праву, она может запросить другую Сторону о проведении консультаций, связанных с упомянутыми мероприятиями.

Если одна из Сторон выразит заинтересованность в проведении подобных консультаций, другая Сторона предпримет максимальные усилия для организации таковых.

4. Встречи

Стороны будут стремиться, при необходимости, проводить встречи, чтобы:

- обсуждать текущие вопросы, опыт и новые события, представляющие взаимный интерес с точки зрения конкурентного законодательства, правоприменения и адвокатирувания конкуренции, а также по иным вопросам в рамках настоящего Меморандума;
- обмениваться неконфиденциальной информацией по общим вопросам, связанным с конкурентной политикой;
- обмениваться мнениями касательно многосторонних инициатив в области конкурентной политики.

Стороны будут пользоваться возможностями встречаться в ходе международных мероприятий, в которых обе Стороны принимают участие.

5. Конфиденциальность

Каждая Сторона признает необходимость обеспечения в полной мере конфиденциальности всей информации, полученной от другой Стороны в рамках настоящего Меморандума, в соответствии с национальным законодательством Сторон.

6. Финансовые условия

Все расходы, включая транспортные расходы, расходы на питание и проживание своих представителей на территории государства принимающей Стороны, в рамках участия таких представителей в различных мероприятиях и встречах, в соответствии с настоящим Меморандумом, осуществляет направляющая Сторона.

7. Заключительные положения

Настоящий Меморандум вступает в силу с даты его подписания обеими Сторонами.

Настоящий меморандум подлежит расторжению любой из сторон в случае шестимесячного предварительного письменного уведомления

Обязательства сторон в отношении конфиденциальности информации, полученной в рамках настоящего Меморандума, продолжают быть обязательными после прекращения его действия.

Настоящий Меморандум не затрагивает прав и обязательств, вытекающих из любых других меморандумов о сотрудничестве, заключенных Сторонами.

Внесение любых изменений в настоящий Меморандум осуществляется по взаимному согласию Сторон в письменной форме и оформляется Протоколом, подписываемым обеими Сторонами.

Настоящий Меморандум не создает и не преследует цель установления юридических прав и обязательств между сторонами.

Подписано «16» февраля 2012 года в Париже в двух экземплярах, каждый на английском, французском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу. В случае возникновения разногласий относительно толкования настоящего Меморандума будет использоваться текст на английском языке.

За Федеральную антимонопольную
службу (Российская Федерация)

За Французское Конкурентное
Ведомство